

**MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCID****MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS**

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: *(+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22

**CERTIFICAT PENTRU AUTORIZAREA PRODUSULUI BIOCID****Nr. RO/2022/0359/MRP/ TP18-0474-OP**

În conformitate cu prevederilor REGULAMENTULUI (UE) NR. 528/2012 al Parlamentului European și al Consiliului privind punerea la dispoziție pe piață și utilizarea produselor biocide și ale HOTĂRÂRII GUVERNULUI nr. 617/2014 privind stabilirea cadrului instituțional și a unor măsuri pentru punerea în aplicare a Regulamentului (UE) nr. 528/2012 al Parlamentului European și al Consiliului din 22 mai 2013 privind punerea la dispoziție pe piață și utilizarea produselor biocide, în baza documentelor depuse în dosarul tehnic, Comisia Națională pentru Produse Biocide, în ședința din data **17.10.2022 (BC-CC040927-52)**, a decis că produsul biocid poate fi plasat pe piață în România, conform prevederilor legale în vigoare.

I. TIPUL AUTORIZATIEI

autorizația prin recunoașterea reciprocă paralela eliberată în conformitate cu prevederile art. 33 din Regulamentul (UE) nr. 528/2012;

- Statul membru al Uniunii Europene emitent: **Grecia**
- Nr. Autorizației din statul membru emitent Nr.: **TP18-0474-OP**

II. Data emiterii autorizației: 06.02.2023 și rescrisă în data de 26.09.2023.**III. Data expirării autorizației : 14.06.2031****IV.****DENUMIREA COMERCIALĂ A PRODUSULUI BIOCID: RAID MATS****ALTE DENUMIRI COMERCIALE:**

META_SPC_1: BAYGON PASTILE

BAYGON PASTILE FĂRĂ PARFUM

BAYGON PASTILE ΧΩΡΙΣ ΑΡΩΜΑ

RAID PASTILE FĂRĂ PARFUM

RAID PASTILE ΧΩΡΙΣ ΑΡΩΜΑ

META_SPC_2: RAID PASTILE

RAID PASTILE CU EUCALIPT

RAID PASTILE ME ΑΡΩΜΑ ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ

BAYGON PASTILE CU EUCALIPT

BAYGON ME ΑΡΩΜΑ ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ

V.**NUMELE TITULARULUI AUTORIZATIEI** din ROMANIA: *SC Johnson Europe Sàrl**Adresa: Z.A. la Piece 81180 Rolle Elveția***NUMELE TITULARULUI AUTORIZATIEI** recunoscută reciproc: *SC Johnson Europe Sàrl**Adresa: Z.A. la Piece 81180 Rolle Elveția***NUMELE FABRICANTULUI PRODUSULUI BIOCID:** *SC Johnson Europe Sàrl*



MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCIDE

MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: *(+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22



Adresa: Z.A. la Piece 81180 Rolle Elveția

Adresa de fabricatie:

1. Zobe Holding S.p.A, Via Fersina, 4, 38123, Trento, Italia;
2. ZOBELE BULGARIA EOOD, Rakovski Municipality, Industrial Zone, Warehouse 2, 4142 Stryama, Bulgaria.

Adresa de ambalare::

1. Zobe Holding S.p.A, Via Fersina, 4, 38123, Trento, Italia;
2. ZOBELE BULGARIA EOOD, Rakovski Municipality, Industrial Zone, Warehouse 2, 4142 Stryama, Bulgaria.

NUMELE FABRICANTULUI SUBSTANTEI ACTIVE :(Transfluthrin):

1. Bayer SAS (formerly Bayer Environmental Science SAS) (applicant and Article 95 supplier)

Adresa: 16 rue Jean-Marie Leclair CS 90106 69266 Lyon Cedex 09, Franța

Adresa de fabricatie: Bayer Vapi Private Limited (formerly Bilag Industries Private Ltd), Plot # 306/3, II Phase, GIDC Vapi 396 195 Gujarat, India

2. Bayer AG, Division Crop Science (formerly Bayer CropScience AG)

Adresa :Alfred-Nobel Strasse 50 40789 Monheim Am Rhein, Germania

Locatie de fabricatie: Bayer Vapi Private Limited (formerly Bilag Industries Private Ltd), Plot # 306/3, II Phase, GIDC, Vapi 396 195, Gujarat, India

(Piperonyl Butoxide)

1. Endura S.p.A

Adresa: Viale Pietramellara, 5 40121 Bologna, Italia

Locatie de fabricatie : Via Baiona, 107 – 111 48123 Ravenna, Italia

VI.

TIPUL DE PRODUS: Grupa principală: III, TP 18 - Insecticide, acaricide si produse utilizate pentru combaterea altor artropode.

Este un insecticid de uz interior împotriva țânțarilor, sub formă de pastile vaporizatoare, pentru uz general (neprofesional). Datorită formulei sale eficiente, oferă protecție pentru întreagă noapte (până la 10 ore) pe o suprafață de 30m³..

VII.

CATEGORIILE DE UTILIZATORI : Public larg (neprofesionist)

VIII.

TIPUL PREPARATULUI: Pastile cu vaporizator (MV).

IX. COMPOZITIA CALITATIVĂ SI CANTITATIVĂ

1. Substante active (se completează pentru fiecare substanță)

1.1 Transflutrin

**MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCIDICE****MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS**

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: *(+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22





Denumirea comună	Transflutrin
Denumirea IUPAC	2,3,5,6-tetrafluorobenzyl (1R,3S)-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate, or, 2,3,5,6-tetrafluorobenzyl (1R)-trans-3-(2,2-dichlorovinyl)-2,2-dimethylcyclopropanecarboxylate
Numar CAS	405-060-5
Numar CE	118712-89-3
Continut de substanță activă	8,2%

1.2 Piperonyl Butoxide

Denumirea comună	Piperonyl Butoxide
Denumirea IUPAC	5-{{[2-(2-Butoxyethoxy)ethoxy]methyl}-6-propyl-2H-1,3-benzodioxole
Numar CAS	51-03-6
Numar CE	200-076-7
Continut de substanță activă	79,7%

2. Substanta inactivă/nonactivă – nu se specifica**X. CLASIFICAREA SI ETICHETAREA PRODUSULUI****I. Raid® Pastile Impotriva țânțarilor pentru Aparat Electric Inodor**

(META SPC_1: BAYGON PASTILE; BAYGON PASTILE FĂRĂ PARFUM; BAYGON PASTILE ΧΩΡΙΣ ΑΡΩΜΑ; RAID PASTILE FĂRĂ PARFUM; RAID PASTILE ΧΩΡΙΣ ΑΡΩΜΑ;)

Pictograme, simboluri și indicarea pericolului	  GHS07 GHS09 ATENȚIE
Fraze de risc (R) și/sau fraze H	H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor. H335 Poate provoca iritarea căilor respiratorii. H410 Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung EUH066 Expunerea repetată poate provoca uscarea sau crăparea pielii. Conține Piperonil butoxid (Nr. CAS: 51-03-6).
Fraze de prudență (S) și/sau fraze P	P101 Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului. P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor. P261 Evitați să inspirați fumul P264 Spălați-vă mâinile bine după utilizare. P271 A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate. P273 Evitați dispersarea în mediu. P304 + P340 ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație. P312 Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic dacă nu vă simțiți bine P305 + P351 + P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU

**MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCIDALE****MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS**

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: *(+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22



	<p>OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul P337 + P313 Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul.</p> <p>P391 Colectați scurgerile de produs.</p> <p>P403 + P233 A se depozita într-un spațiu bine ventilat. Păstrați recipientul închis etanș.</p> <p>P405 A se depozita sub cheie.</p> <p>P501 Eliminați conținutul/recipientul conform regulamentelor naționale în vigoare.</p>
--	--

II. Raid® Pastile Impotriva țânțarilor pentru Aparat Electric – Eucalipt
(META_SPC_2: RAID PASTILE; RAID PASTILE CU EUCALIPT; RAID PASTILE ME
ΑΡΩΜΑ ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ; BAYGON PASTILE CU EUCALIPT; BAYGON ME ΑΡΩΜΑ
ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ)

Pictograme, simboluri și indicarea pericolului	 GHS07 GHS09 ATENȚIE!
Fraze de risc (R) și/sau fraze H	<p>H317 Poate provoca o reacție alergică a pielii.</p> <p>H319 Provoacă o iritare gravă a ochilor.</p> <p>H335 Poate provoca iritarea căilor respiratorii.</p> <p>H410 Foarte toxic pentru mediul acvatic cu efecte pe termen lung</p> <p>EUH066 Expunerea repetată poate provoca uscarea sau crăparea pielii.</p> <p>Conține <i>Eucaliptol</i> (Cas: 470-82-6), <i>Piperonil butoxid</i> (Nr. CAS: 51-03-6), <i>d-limonen</i> (Nr. CAS: 5989-27-5).</p>
Fraze de prudență (S) și/sau fraze P	<p>P101 Dacă este necesară consultarea medicului, țineți la îndemână recipientul sau eticheta produsului.</p> <p>P102 A nu se lăsa la îndemâna copiilor.</p> <p>P264 Spălați-vă mâinile bine după utilizare.</p> <p>P271 A se utiliza numai în aer liber sau în spații bine ventilate.</p> <p>P273 Evitați dispersarea în mediu.</p> <p>P333 + P313 În caz de iritare a pielii sau de erupție cutanată: consultați medicul.</p> <p>P304 + P340 ÎN CAZ DE INHALARE: transportați persoana la aer liber și mențineți-o într-o poziție confortabilă pentru respirație.</p> <p>P391 Colectați scurgerile de produs.</p> <p>P403 + P233 A se depozita într-un spațiu bine ventilat. Păstrați recipientul închis etanș.</p> <p>P405 A se depozita sub cheie.</p> <p>P302 + P352 ÎN CAZ DE CONTACT CU PIELEA: spălați cu multă apă și săpun.</p>

**MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCID****MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS**

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: *(+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22



P305 + P351 + P338 ÎN CAZ DE CONTACT CU OCHII: Clătiți cu atenție cu apă timp de mai multe minute. Scoateți lentilele de contact, dacă este cazul și dacă acest lucru se poate face cu ușurință. Continuați să clătiți.
P337 + P313 Dacă iritarea ochilor persistă: consultați medicul.
P312 Sunați la un CENTRU DE INFORMARE TOXICOLOGICĂ/un medic dacă nu vă simțiți bine.
P501 Eliminați conținutul/recipientul conform regulamentelor naționale în vigoare.
P261 Evitați să inspirați fumul.

XI. AMBALAREA

Cutie care conține 10 sau 20 sau 30 sau 40 sau 50 sau 60 de pastile, cu sau fără dispozitiv electric de încălzire. Fiecare covoraș este închis într-o pungă flexibilă din PET (35,68 mm x 50 mm fiecare) care sunt dispuse în benzi pentru ambalare ușoară. Ambalajul comercial este din carton.

XII. INSTRUCȚIUNILE SI DOZELE DE APLICARE

Produse biocide, Grupa Principala 3: pesticide non-agricole; tip de produs 18: insecticide, acaricide și produse pentru combaterea altor artropode.

Organisme țintă :

- *Famila Culicidae (țânțari): adulți;*
- *Anopheles stephensi (țânțarul anofel): adulți;*
- *Culex quinquefasciatus (țânțarul casnic sudic): adulți;*
- *Aedes Albopictus (țânțarul tigru asiatic): adulți;*
- *Aedes Aegypti (țânțarul febrei galbene): adulți.*

Domeniul de utilizare: de interior.

Metoda(e) de aplicare: Metoda: cerere momeală.

Ratele și frecvența de aplicare:

Datorită formulei sale eficiente, oferă protecție pentru întreaga noapte (până la 10 ore) pe o suprafață de 30m³. Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție.

I. Raid® Pastile Impotriva țânțarilor pentru Aparat Electric Inodor

(META SPC_1: BAYGON PASTILE; BAYGON PASTILE FĂRĂ PARFUM; BAYGON PASTILE ΧΩΡΙΣ ΑΡΩΜΑ; RAID PASTILE FĂRĂ PARFUM; RAID PASTILE ΧΩΡΙΣ ΑΡΩΜΑ;)

(10/20/30/40/50/60 pastile rezervă și aparat / 10/20/30/40/50/60 pastile rezervă) 10/20/30/40/50/60 pastile x 0.634g. Fără parfum

Conține *Piperonil butoxide*

Protecție pentru întreaga noapte*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție

Protecție pentru întreaga noapte împotriva țânțarilor *Culex**

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție într-o camera de până la 30m³

Protecție pentru întreaga noapte*



MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCIDICE

MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: *(+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22



* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție împotriva țânțarilor Culex într-o camera de până la 30m³

Protecție pentru întreagă noapte împotriva țânțarilor comuni*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție împotriva țânțarilor Culex într-o camera de până la 30m³

Protecție pentru întreagă noapte*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție împotriva țânțarilor Culex (țânțari comuni) într-o camera de până la 30m³

Protecție de lungă durată*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție într-o camera de până la 30m³

Efficient cu fereastra deschisă

Omoară țânțarii. Efficient împotriva țânțarilor tigru.

Este un insecticid de uz interior împotriva țânțarilor, sub formă de pastile vaporizatoare, pentru uz general (neprofesional). Datorită formulei sale eficiente, oferă protecție pentru întreagă noapte (până la 10 ore) pe o suprafață de 30m³.

II. Raid® Pastile Impotriva țânțarilor pentru Aparat Electric – Eucalipt

(META_SPC 2: RAID PASTILE; RAID PASTILE CU EUCALIPT; RAID PASTILE ME
ΑΡΩΜΑ ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ; BAYGON PASTILE CU EUCALIPT; BAYGON ME ΑΡΩΜΑ
ΕΥΚΑΛΥΠΤΟΥ)

10/20/30/40/50/60 pastile rezervă și aparat/10/20/30/40/50/60 pastile rezervă (10/20/30/40/50/60 pastile x 0.634g)

Conține Piperonil butoxid, Eucaliptol și d-Limonen.

Protecție pentru întreagă noapte*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție

Protecție pentru întreaga noapte împotriva țânțarilor Culex*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție într-o camera de până la 30m³

Protecție pentru întreagă noapte*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție împotriva țânțarilor Culex într-o camera de până la 30m³

Protecție pentru întreagă noapte împotriva țânțarilor comuni*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție împotriva țânțarilor Culex într-o camera de până la 30m³

Protecție pentru întreagă noapte*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție împotriva țânțarilor Culex (țânțari comuni) într-o camera de până la 30m³

Protecție de lungă durată*

* Fiecare pastilă oferă până la 10 ore de protecție într-o camera de până la 30m³

Efficient cu fereastra deschisă

Efficient împotriva țânțarilor tigru,

Instrucțiuni de utilizare:



MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCIDALE

MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: (+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22



1. Scoateți pastila din folie.
2. Introduceți pastila în timp ce o țineți de cea mai subțire margine din suport și inserați-o în interiorul grilei. Spălați-vă și uscați mâinile după aceea.
3. Conectați dispozitivul de încălzire. Produsul va începe să funcționeze în 30 de minute.
4. După 10 ore de utilizare, deconectați aparatul și scoateți pastila utilizată împingându-o cu alta nouă, dacă este necesar.

5. Depozitați produsul într-un loc uscat, departe de temperaturi extreme și de lumina directă a soarelui.

Strategii pentru gestionarea dezvoltării rezistenței:

- Dacă este posibil, se recomandă ca tratamentele de aplicare să fie combinate cu măsuri ne-chimice.
- Produsele trebuie utilizate întotdeauna în conformitate cu recomandările de pe etichetă.
- În cazul în care este necesară o perioadă extinsă de control, tratamentele trebuie alternate cu produse cu diferite moduri de acțiune.
- Nivelurile de eficacitate ar trebui monitorizate, iar cazurile de eficacitate redusă ar trebui investigate pentru a găsi posibile dovezi de rezistență, menționând condițiile sanitare și proximitatea locurilor netratate care pot contribui la riscul de reinfestare.
- În cazurile în care dozele de pe etichetă, aplicate corect, nu dau nivelul de control și rezistență preconizate, utilizarea oricărui produs care conține substanțe active cu același mod de acțiune ar trebui să înceteze.

• Utilizatorii trebuie să informeze dacă tratamentul este inefficient și să raporteze direct titularului autorizației. Titularul autorizației trebuie să raporteze orice incident de rezistență observat Autorităților Competente (CA) sau altor organisme desemnate implicate în gestionarea rezistenței. A nu se lăsa la îndemâna copiilor. Păstrați cutia exterioară până la utilizare completă și pentru instrucțiunile de siguranță.

Nu permiteți materialelor de orice fel să acopere dispozitivul în timpul utilizării. Nu atingeți dispozitivul cu instrumente metalice sau cu mâinile ude. Spălați-vă pe mâini imediat după plasarea și scoaterea pastilei. Țineți pisicile departe de zonele tratate datorită sensibilității ridicate la piretroide. Îndepărtați sau acoperiți terariile, acvariile și cuștile de animale înainte de aplicare. Opriti filtru de aer al acvariului în timpul utilizării. Nu depozitați în apropierea alimentelor, băuturilor și hranei pentru animale. Nu utilizați în zonele în care alimentele sunt depozitate, preparate și consumate, ar fi bucătării, camere, săli de mese e.t.c. Nu depozitați la temperaturi peste 40°C.

INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA: Instrucțiuni pentru a evita pericolele de incendiu, toxicitate, electrocutare sau rănire. **VĂ RUGĂM SĂ CITIȚI ÎNAINTE DE A UTILIZA ȘI SALVAȚI ACESTE INSTRUCȚIUNI IMPORTANTE PRIVIND SIGURANȚA. ATENȚIE:** atunci când se utilizează aparate electrice, precauțiile de bază trebuie să fie întotdeauna urmate de următoarele instrucțiuni: **ATENȚIE:** Acest aparat poate fi utilizat de către copii cu vârsta cuprinsă între 8 ani și peste și persoanele cu capacități fizice, senzoriale sau mentale reduse sau lipsite de experiență și cunoștințe în cazul în care acestea au fost supravegheate sau instruite cu privire la utilizarea aparatului într-un mod sigur și să înțeleagă riscurile implicat. Copiii nu trebuie să se joace cu aparatul. Curățarea și întreținerea de utilizare nu trebuie să fie făcută de către copii fără supraveghere. Pentru o utilizare în siguranță, conectați dispozitivul numai pe un perete care este ventilat corespunzător și unde nu poate să apară contactul cu așternuturile de pe pat sau nu poate fi acoperit cu nici un alt material. Nu folosiți prelungitoare sau o priză cu mai multe conexiuni. A nu se scufunda în apă. Nu introduceți nimic în priză deasupra dispozitivului.



MINISTERUL SANATATII- COMISIA NATIONALA PENTRU PRODUSE BIOCID

MINISTRY OF HEALTH- NATIONAL COMMITTEE FOR BIOCIDAL PRODUCTS

Str. Dr. A. Leonte, Nr. 1 - 3, 050463 Bucuresti, ROMANIA

Tel: *(+40 21) 318 36 20, Secretariat tehnic: (+40 21) 311 86 20; Fax: (+40 21) 311 86 22

Aparatul trebuie folosit numai in mediul de utilizare recomandat. Utilizarea altor substante poate provoca un risc toxic sau de incendiu. A NU SE LASA LA INDEMÂNA ANIMALELOR DE COMPANIE.

XIII. CONDITIILE DE DEPOZITARE :

- Perioada de valabilitate este de 4 ani la temperatura camerei în ambalajul său principal/comercial.
- A nu se păstra la temperaturi peste 40°C.

ALTE INFORMATII, după caz:

Prezenta autorizatie este însoțită de următoarele documente :

- proiect de etichetă a produsului biocid
- fisa cu date de securitate a produsului biocid
- rezumatul caracteristicilor produsului biocid

- I. Este obligatorie transmiterea de către detinătorul autorizatiei a fisei cu date de securitate către Institutul National de Sănătate Publică – Biroul RSI si Informare Toxicologică
- II. Prezentul document poate fi însoțit de anexă în cazul modificărilor administrative

PRESEDINTE,
Dr. Chim. Gabriela Cîlîncă

